

中一單元一
人生多變幻——記敘的要素和方法

導讀

董永賣身 干寶

練習與思考

詞解語譯

1 試解釋以下文句中有 號的字詞。

(1) 少偏孤，與父居。

少：

(2) 永雖小人，必欲服勤致力。

致力：

(3) 但令君婦為我織縑百疋。

但：

2 試根據文意，把以下句子譯為白話文。

(1) 道逢一婦人曰：「願為子妻。」

(2) 緣君至孝，天帝令我助君償債耳。

能力訓練

3 試寫出織女幫助董永償債一事的記敘要素。

時間	漢朝
地點	(1)
人物	(2)
事件	原因 (3)
	經過 (4)
	結果 (5)

4 董永賣身的故事有多個情節，試回答以下問題。

(1) 試用自己的文字概括故事內容，完成下表。

情節	內容
	董永父親去世， ，於是
	主人 去。 ，讓他離
	董永守喪完畢，希望
	董永在路上 ，她
	主人不須他補償，但
	主人得知
	十日後，
	董永的妻子告訴他，因為 ，所以 ，說罷就飛走了。

(2) 承上題，作者用甚麼記敘方法寫這件事？這樣寫有甚麼好處？

理解分析

5 根據本文內容判斷以下陳述，選出正確答案；每題限選一個答案。

正確 錯誤 無從判斷

- (1) 主人被董永的孝行感動，所以給他錢辦理喪事。
- (2) 織女被董永的孝行感動而願意作他的妻子。

進階思考

6 「本文是一個神怪的故事，但寫作目的並非導人迷信。」你同意這句話嗎？為甚麼？

中一單元一
人生多變幻——記敘的要素和方法

導讀

董永賣身 干寶

練習與思考 (33分)

設題目標：掌握文言字詞的意思。

詞解語譯

1 試解釋以下文句中有 號的字詞。(3分) 【解釋】

- (1) 少偏孤，與父居。 少： 年幼
- (2) 永雖小人，必欲服勤致力。 致力： 盡力
- (3) 但令君婦為我織縑百疋。 但： 只要

設題目標：掌握文言句子的意思。

2 試根據文意，把以下句子譯為白話文。(4分) 【解釋】

- (1) 道逢一婦人曰：「願為子妻。」(2分)
（董永）在路上遇到一個女子，女子說：「我願意成為你的妻子。」
- (2) 緣君至孝，天帝令我助君償債耳。(2分)
因為你非常孝順，所以天帝命令我來幫助你償還債務。

能力訓練

設題目標：掌握記敘要素。

3 試寫出織女幫助董永償債一事的記敘要素。(8分) 【整合】

時間	漢朝
地點	(1) 千乘(1分)
人物	(2) 董永、織女、主人(1分)
事件	原因 (3) 董永無錢安葬父親，於是賣身葬父。守喪三年之後，董永打算回去主人家當奴才償債。(2分)
	經過 (4) 在去主人家途中，董永遇到一位婦人，她願意成為他的妻子。董永的妻子在十天之內織了一百疋絲綢給主人，替董永償債。(2分)
	結果 (5) 織女告訴董永，他賣身葬父的孝行感動了天帝，所以天帝派她來幫他還債，說完之後她就凌空而去。(2分)

設題目標：掌握思想內容及寫作手法。

4 董永賣身的故事有多個情節，試回答以下問題。（11分）

(1) 試用自己的文字概括故事內容，完成下表。（8分）【整合】

情節	內容
	董永父親去世， <u>董永沒有錢為他下葬</u> ，於是 <u>賣身葬父</u> 。
	主人 <u>給他一萬錢</u> ，讓他離去。
	董永守喪完畢，希望 <u>回去為主人工作來補償</u> 。
	董永在路上 <u>遇上一個婦人</u> ，她 <u>願作為他的妻子</u> 。
	主人不須他補償，但 <u>董永堅持為主人工作來報恩</u> 。
	主人得知 <u>董永妻子會編織</u> ，要求她織一百疋絲綢作回報。
	十日後， <u>妻子把絲綢織好</u> 。
	董永的妻子告訴他，因為 <u>天帝受到他的孝行所感動</u> ，所以 <u>命她來幫他償債</u> ，說罷就飛走了。

(2) 承上題，作者用甚麼記敘方法寫這件事？這樣寫有甚麼好處？（3分）

【評價】

作者運用了順敘法(1分)，好處是按事情發展的先後次序記述，使文章條理清晰、脈絡分明，亦令文氣貫通自然(2分)。

理解分析

設題目標：掌握思想內容。

5 根據本文內容判斷以下陳述，選出正確答案；每題限選一個答案。（4分）

【引申】

正確 錯誤 無從判斷

(1) 主人被董永的孝行感動，所以給他錢辦理喪事。

(2) 織女被董永的孝行感動而願意作他的妻子。

進階思考

設題目標：掌握思想內容，提出評價和見解。

6 「本文是一個神怪的故事，但寫作目的並非導人迷信。」你同意這句話

嗎？為甚麼？（3分）【評價】

學生可自由作答，以下答案僅供參考。

- 我同意這句話(1分)。文章記敘董永自賣為奴得錢葬父，孝行感動天帝，最後得織女幫助(1分)。文章的重心在於宣揚遵守孝道，說明孝能感動天地人心，而非導人迷信神怪(1分)。
- 我不同意這句話，本文的確有導人迷信的成分(1分)。董永賣身葬父的行為感動天帝、天帝派織女來幫助董永、織女在十日之內織出一百疋絲綢幫董永償債(1分)，這些情節容易引導讀者相信做好事便能得到神仙的幫助，將願望寄託於虛想中(1分)。